

----- Forwarded message -----

From: Philippe Touwaide <Philippe.Touwaide@mobilite.fgov.be>

Date: mar. 23 oct. 2018 à 09:28

Subject: **RE: Samedi 20 oct. 23h40 & 23h42 - survol de Bxl à midi**

To: Philippe Elsen <elsen.philippe@gmail.com>

Cc: Comité Tervueren-Montgomery <tervueren.montgomery@gmail.com>, Jean-Noel Lebrun <jnlebrun@yahoo.com>, LAMQUIN Veronique <veronique.lamquin@lesoir.be>, DELVAUX Béatrice <beatrice.delvaux@lesoir.be>, RENETTE Eric <eric.renette@lesoir.be>, L'Echo Joan Condijs <joan.condijs@lecho.be>, Mathieu Colleyn <mathieu.colleyn@gmail.com>, Francis Van de Woestyne <francis.vandewoestyne@lalibre.be>, frederic.chardon@lalibre.be <frederic.chardon@lalibre.be>, Meulders Raphaël <raphael.meulders@lalibre.be>, Antoine Wilhelmi <antoine.wilhelmi@gmail.com>, Buffard Brigitte <brigitte.buffard13@gmail.com>, Carnoy Francis Avions <francis.carnoy@skynet.be>, Vandenberg Yvan <yvanasie@gmail.com>, Charles Six <charles.six@gmail.com>, Ghislaine Weissgerber <gweissgerber@yahoo.com>, Stéphane Nicolas <snicolas@gov.brussels>, Fremault Celine <cfremault@gov.brussels>, Olivier Maingain <maingain.olivier@gmail.com>, paul.magnette@charleroi.be <paul.magnette@charleroi.be>, Philippe VanLangendonck <philippe.vanlangendonck@legisquadra.com>

Eugeen Van Craeyvelt;

Patrick Vanheyste;

Serge Delfosse;

Morgan Hansenne;

Juan Torck;

Bettina Leoni;

[francois.bellot@bellot.fed.be](mailto:francois.bellot@bellot.fed.be);

[michael.vanloubbeeck@bellot.fed.be](mailto:michael.vanloubbeeck@bellot.fed.be);

...

Bruxelles-National le mardi 23 octobre 2018

**Concerne : T/PhT/SMO/2018-10/8078**

Chers Collègues,

Nous vous transmettons, sur base des nombreuses plaintes reçues, un dossier de demande d'analyse de la DGTA sur base d'infractions aux dispositions réglementaires relatives au respect des procédures aéronautiques publiées dans les AIP contre :

**RWANDAIR**

Décollage le 21.10.2018 à 01.33 LT de l'avion A333 9X-RWP EBBR vers HRYR sur procédure ROUSY 7C en 25L

Infraction 1 : non respect du QC au décollage maximal autorisé de nuit, soit limite de 8.0 dépassée avec un QC effectif de 8.2

Infraction 2 : non respect de la nuit sans décollage, avec décollage pendant nuit calme du samedi au dimanche, l'avion en question dispose d'un créneau de jour et a décollé de nuit pendant une période théoriquement sans décollage

REMARQUE : pour éviter les infractions aux normes de bruit bruxelloises, il eut été judicieux de faire partir ce décollage selon une procédure ZULU et non par une procédure CHARLIE.

OBSERVATIONS : l'avion en question a atterri en 01 avec beaucoup de retard samedi puis est reparti vers Gatwick et donc a accumulé un retard opérationnel très important.

Nous restons à votre disposition.

---

**Philippe TOUWAIDE**

----- Forwarded message -----

From: **Philippe Touwaide** <Philippe.Touwaide@mobilit.fgov.be>

Date: mar. 23 oct. 2018 à 09:13

Subject: 8078 : Plainte : Quel est cet avion qui a réveillé le virage ce dimanche matin à 1h34 ?

To: Philippe Elsen <elsen.philippe@gmail.com>

Cc: Juan Torck <juan.torck@mobilit.fgov.be>, Bettina Leoni <bettina.leoni@mobilit.fgov.be>

Bruxelles-National le mardi 23 octobre 2018

**Concerne : T/PhT/SMO/2018-10/8078**

Monsieur,

Je vous remercie de m'avoir fait part de survols qui ont perturbé le sommeil de vos proches et comprend parfaitement votre situation.

Le survol que vous avez constaté le dimanche 21 octobre 2018 à 01 heure 33 du matin est en infraction sur deux points :

- non respect du niveau individuel de bruit (Q.C) pendant la nuit
- non respect de la nuit calme sans décollage du samedi 24.00 au dimanche matin 06.00

Nous transmettons l'ensemble du dossier à l'Inspection Aéronautique pour suivi de ce dossier.

Je reste à votre disposition pour toute information complémentaire.

---

**Philippe TOUWAIDE**

Licencié en Droit Aérien et en Droit Maritime

Ancien Commissaire du Gouvernement

Directeur du Service de Médiation du Gouvernement Fédéral pour l'Aéroport de Bruxelles-National

Médiateur Aérien du Gouvernement Fédéral - S.P.F. Mobilité et Transports

**AIRPORTMEDIATION** c/o Site de BELGOCONTROL

Bâtiment S - Local S.1.3.16

Tervuursesteenweg,303

## **B-1820 STEENOKKERZEEL**

GSM : + [32.477.21.07.63](tel:32477210763) - Bureau : + [32.2.206.28.24](tel:3222062824)

Web-Site : [www.airportmediation.be](http://www.airportmediation.be)

E-mail privé :

[airportmediation@icloud.com](mailto:airportmediation@icloud.com)

E-mail professionnel :

[philippe.touwaide@mobilite.fgov.be](mailto:philippe.touwaide@mobilite.fgov.be)

**Twitter** : @airmediation - **Facebook** : Bruxelles Aéroport Médiation - **Instagram** : airportmediation

Renseignements fournis à titre indicatif sans aucune reconnaissance préjudiciable.

La rapidité de ce message n'a d'autre but que d'en assurer son efficacité, ce message ne peut NI être transféré NI copié NI publié SANS mon accord écrit formel et signé.

**La divulgation non autorisée par l'émetteur du courrier électronique est une violation du secret des correspondances qui engage la responsabilité pénale de l'auteur de l'infraction sur le fondement des articles 314 bis, 460 et 550 bis du Code Pénal.**

**En vertu de l'article 1728 du code Judiciaire: « les documents établis et les communications faites au cours d'une procédure de médiation et pour les besoins de celle-ci sont confidentiels ».**

Ce courrier électronique revêt un caractère informel, il ne lie en rien le Service Fédéral de Médiation pour l'Aéroport de Bruxelles-National. Tous les documents officiels sont envoyés par courrier papier dûment signé par le Directeur du Service de Médiation pour l'Aéroport de Bruxelles-National.

Ce message électronique et chacune de ses annexes sont établis à l'attention exclusive du destinataire et peuvent contenir des informations confidentielles. Si vous recevez ce message par erreur, veuillez le détruire et avertir son expéditeur. Toute publication, reproduction, copie, distribution, diffusion ou utilisation par des tiers est interdite sans autorisation expresse.

----- Forwarded message -----

From: Philippe Elsen <[elsen.philippe@gmail.com](mailto:elsen.philippe@gmail.com)>

Date: dim. 21 oct. 2018 à 14:32

Subject: **Quel est cet avion qui a réveillé le virage ce dimanche matin à 1h34 ?**

To: Maingain, Olivier <[o.maingain@woluwe1200.be](mailto:o.maingain@woluwe1200.be)>, "Benoît Cerexhe" <[bcerexhe@woluwe1150.irisnet.be](mailto:bcerexhe@woluwe1150.irisnet.be)>

Cc: Monsieur E. Bott <[e.bott@woluwe1200.be](mailto:e.bott@woluwe1200.be)>, Serge de Patoul <[sdepatoul@woluwe1150.irisnet.be](mailto:sdepatoul@woluwe1150.irisnet.be)>, <[i.molenberg@woluwe1200.be](mailto:i.molenberg@woluwe1200.be)>, Damien De Keyser <[ddekeyser@woluwe1150.irisnet.be](mailto:ddekeyser@woluwe1150.irisnet.be)>, j.destree <[m.nahum@woluwe1200.be](mailto:m.nahum@woluwe1200.be)>, Pascal Lefevre <[plefevre@woluwe1150.irisnet.be](mailto:plefevre@woluwe1150.irisnet.be)>, <[j.destree@woluwe1200.be](mailto:j.destree@woluwe1200.be)>, Christophe de Beukelaer <[cdebeukelaer@woluwe1150.irisnet.be](mailto:cdebeukelaer@woluwe1150.irisnet.be)>, Matgen, Gregory <[g.matgen@woluwe1200.be](mailto:g.matgen@woluwe1200.be)>, Caroline Persoons <[cpersoons@woluwe1150.irisnet.be](mailto:cpersoons@woluwe1150.irisnet.be)>, Thayer, Jean-François <[j.thayer@woluwe1200.be](mailto:j.thayer@woluwe1200.be)>, <[dharmel@woluwe1150.irisnet.be](mailto:dharmel@woluwe1150.irisnet.be)>, <[x.lienart@woluwe1200.be](mailto:x.lienart@woluwe1200.be)>, Caroline Lhoir <[clhoir@woluwe1150.irisnet.be](mailto:clhoir@woluwe1150.irisnet.be)>, Jaquemyns, Philippe <[p.jaquemyns@woluwe1200.be](mailto:p.jaquemyns@woluwe1200.be)>, <[hdevos@woluwe1150.irisnet.be](mailto:hdevos@woluwe1150.irisnet.be)>, <[f.henry@cpas.woluwe1200.be](mailto:f.henry@cpas.woluwe1200.be)>

\* Dimanche 21 oct. à 1h34 du matin

\* Dimanche 21 oct. à 1h35 05sec - 700 m à l'entrée de la RBC (WSL)

\* Dimanche 21 oct. à 1h35 43sec - 1000 m au-dessus de Stockel (WSP)

\* Dimanche 21 oct. à 1h36